

# INFORMATION NACHWUCHSPROJEKT INFORMATION PROJET RELÈVE 2024/2028

Videokonferenz  
Videoconférence  
06.09.2021

SWISS FENCING Ittigen  
[www.swiss-fencing.ch](http://www.swiss-fencing.ch) | [info@swiss-fencing.ch](mailto:info@swiss-fencing.ch)

# WILLKOMMEN / BIENVENUE

## Daniel Lang



- General Manager und Chef Leistungssport / Chef de la performance

- Moderator dieses Anlasses
- Modérateur de cette réunion

## Silvio Fernandez



- Chef Nachwuchs / relève U17,U20,U23.

- Präsentiert das Projekt
- Présente le projet

# NETIQUETTE

- Die Veranstaltung wird zweisprachig geführt
- Das Projekt wird durch Silvio Fernandez in Französisch präsentiert (Zusammenfassung im Anschluss in Deutsch)
- Die Folien sind in beiden Sprachen verfügbar und werden morgen auf der Swiss Fencing Webseite bereitgestellt
- Alle Teilnehmer sind stumm geschaltet, um akustische Störungen zu minimieren
- Fragen können Sie über die Chat-Funktion von Zoom stellen. Diese werden im Anschluss an die Präsentation beantwortet
- La réunion sera menée bi-lingue
- Le projet sera présenté en français par Silvio Fernandez (resumée en allemand après la présentation)
- Les feuilles présentées seront mis à Votre disposition sur le site de Swiss Fencing dès demain
- Tous les participants sont mis en mode silencieux pour minimiser les interférences acoustiques
- Vous pouvez poser des questions via la fonction de chat Zoom. Ces questions seront traitées après la présentation

# INHALT / TABLE DES MATIÈRES

	Deutsch	Français	
1.	Willkommen	Bienvenue	1' (DL)
2.	Einleitung	Introduction	4' (DL)
3.	Nachwuchsprojekt	Projet de la relève	20' (SF)
4.	Zusammenfassung des Projekts	Resumé du projet	5' (DL)
5.	Fragen	Questions	20'
6.	Abschluss	Clôture	5'

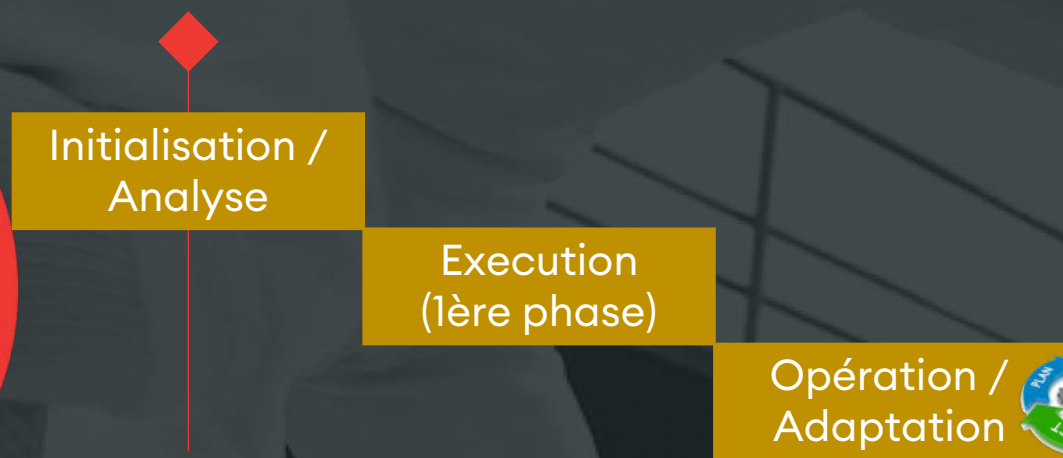
# EINLEITUNG / INTRODUCTION

- Ausgangslage
  - Personelle Veränderung
  - Reorganisation des Trainingsbetriebs
- Ziele
  - Sicherstellung des Trainings- und Wettkampfbetriebs
  - Verbesserung des Übergangs Nachwuchs → Elite
  - Unterstützung von Clubtrainern und Clubs auf der Ebene Ausbildung und Training
- Position initiale
  - Changement de personnel
  - Réorganisation du mode d'entraînement
- Buts
  - Assurer les entraînements et les competitions
  - Amélioration de la transition relève → élite
  - Support des entraîneurs et des clubs au niveau formation et entraînement

# PROJEKTPLAN / PLAN DU PROJET



Phase	Tätigkeiten
Setup/Analyse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Möglichkeiten evaluieren</li> <li>• Analyse der bestehenden Strukturen</li> <li>• Planung Trainingsbetrieb</li> </ul>
Durchführung (1. Phase)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plan (Trainings/Wettkämpfe) durchführen</li> <li>• Überprüfung auf Schwachstellen</li> </ul>
Durchführung/Anpassungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anpassungen beim Auftreten von Schwachstellen</li> <li>• Regelmässige Überprüfung auf Schwachstellen</li> </ul>



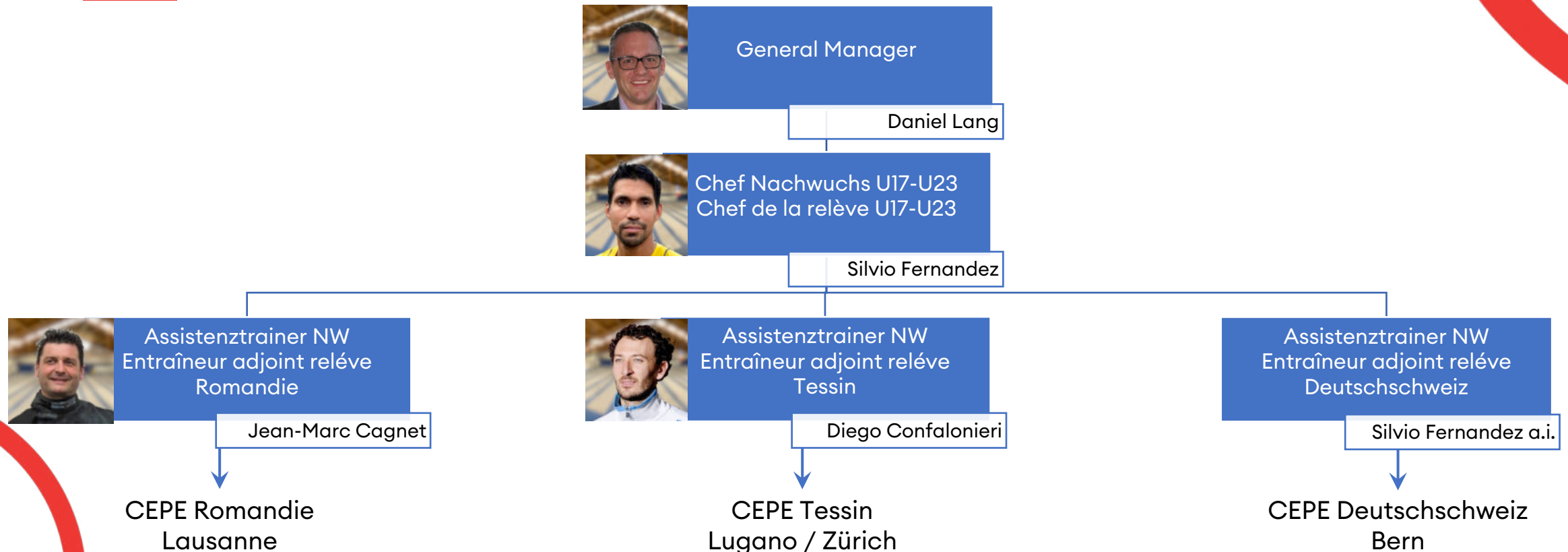
Phase	Activités
Initialisation / Analyse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Évaluer les possibilités</li> <li>• Analyse des structures existantes</li> <li>• Planification des entraînements</li> </ul>
Execution (1ère Phase)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Execution du plan (Entraînements/Comp.)</li> <li>• Verification du plan</li> </ul>
Opération / adaptation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adaptations en cas de découverte de points faibles</li> <li>• Verification régulière du plan</li> </ul>

# Durchführung / Opération



- Planung einer ganzen Saison
- Trainings und Wettkämpfe besuchen
- Regelmässige Feedbacks werden eingeholt (Interviews/Fragebogen/etc.)
- Wenn nötig Anpassungen definieren und **Athleten/Eltern/Maîtres/Clubs** informieren
- Planification d'une saison entière
- Participer aux entraînements et compétitions
- Retours réguliers (Interviews/Questionnaires/etc.)
- Si nécessaire, définir des mesures et information aux **athlètes/parent/maîtres/clubs**

# PROJEKTORGANISATION / ORGANISATION DU PROJET



CEPE National  
Stage de la relève /  
Nachwuchs Camp





# MÖGLICHE UNTERSTÜTZUNG / SOUTIEN PROPOSÉ

## • Für Clubs von Swiss Fencing

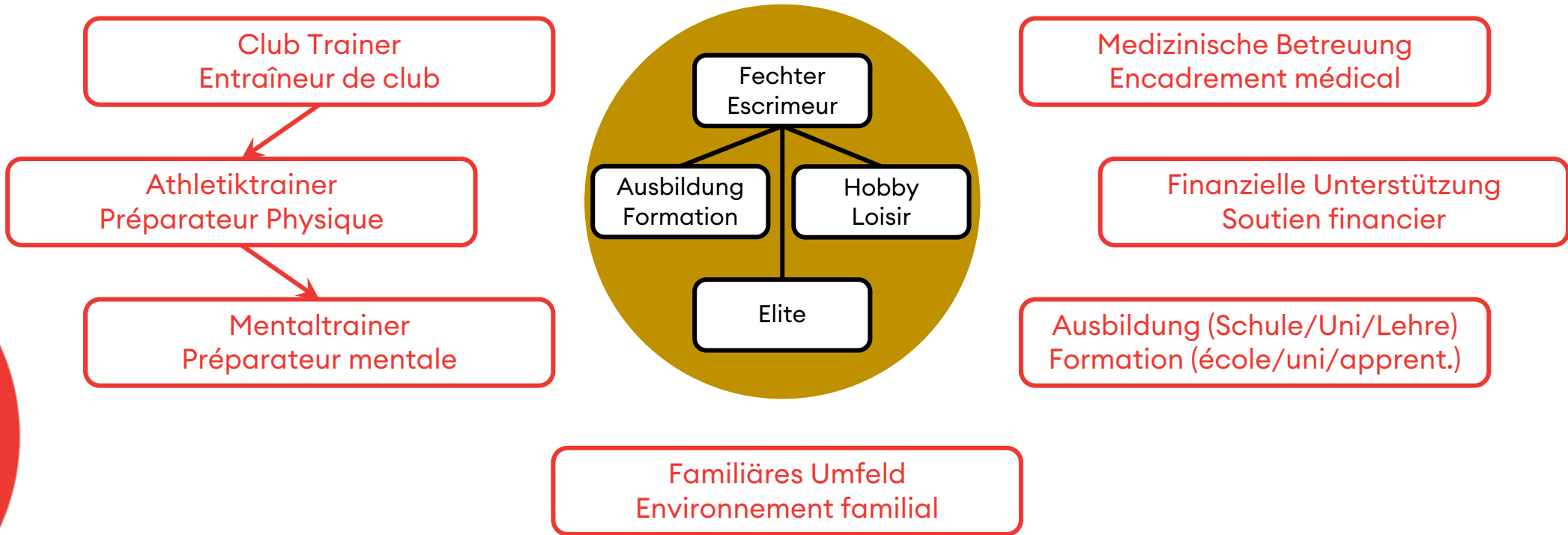
- Unterstützung der Club-Trainer (Ausbildung und Erfahrungsaustausch taktisch/technisch für Turniere)
- Unterstützung bei der Planung des Nebeneinanders von Training und Ausbildung von jungen Talenten
- Unterstützung der Clubs beim Aufbau von Turnierfechtern  
Definition von Zielen, Ressourcen und Umsetzung. z.B. Aufbau von verschiedenen Trainingsgruppen, Trainingslager

## • Aux clubs par Swiss Fencing

- Soutien aux entraîneurs des clubs (Échanges sur l'enseignement technique et tactique de l'escrime de compétition)
- Soutien pour la planification de projets sportifs et scolaire des jeunes talents
- Soutien pour le développement des clubs orientés vers la compétition. Définition d'objectifs, ressources et mis en œuvre. P.ex. établissement de différents groupes de travail, stages d'entraînement au sein des clubs.

# MÖGLICHE UNTERSTÜTZUNG / SOUTIEN PROPOSÉ

## Club-Struktur Structure de club



# STAFF – CHEF NACHWUCHS/CHEF DE LA RELÈVE

## Silvio Fernandez \*

\* Gewinner von 4 Olympia-Diplomen  
4 fois diplômé olympique

### • Aufgaben

- Koordination der Nachwuchstrainer (Planung, Strategie, Talent-scouting, Lager, Administration)
- Agiert als Koordinator für die Vorbereitung der Kader-Athleten in enger Zusammenarbeit mit den Club-Trainern
- Unterstützt bei der Ausbildung der Talente in den Clubs
- Organisatorische Leitung der nationalen Zusammenzüge in der Deutschschweiz
- Organisatorische Leitung aller nationalen Zusammenzüge in Zusammenarbeit mit den stellvertretenden Nachwuchsnationaltrainern

### • Tâches

- Coordination des entraîneurs de la relève (planification, stratégie, recrutement de talents, stages, administration)
- Agit comme coordinateur de la préparation des athlètes du cadre national en étroite collaboration avec les entraîneurs des clubs
- Soutient le développement du travail de la formation des talents au sein des clubs
- Gestion de l'organisation des regroupements nationaux pour la région Suisse allemande
- Gestion de l'organisation des regroupements nationaux avec en collaboration avec les entraîneurs adjoints



# STAFF – ENTRAÎNEUR ADJOINT DE LA RELÈVE

## Jean-Marc Cagnet

### • Aufgaben

- Unterstützt bei der Ausbildung der Talente in den Clubs
- Organisatorische Leitung der nationalen Zusammenzüge in der Romandie

### • Tâches

- Soutient le développement du travail de la formation des talents au sein des clubs
- Gestion de l'organisation des regroupements nationaux pour la région Suisse romande



# STAFF – ENTRAÎNEUR ADJOINT DE LA RELÈVE

**Diego Confalonieri \*** \* Olympia Bronzemedaille in Peking 08  
Médaille de bronze JO Pékin 08

## • Aufgaben

- Unterstützt bei der Ausbildung der Talente in den Clubs
- Organisatorische Leitung der nationalen Zusammenzüge im Tessin und Zürich

## • Tâches

- Soutient le développement du travail de la formation des talents au sein des clubs
- Gestion de l'organisation des regroupements nationaux pour la région Tessinoise et Zurich



# TRAININGS-ORGANISATION / GESTION DES ENTRAÎNEMENTS

- Die Trainings der Kaderathleten werden durch die Nachwuchstrainer (Chef + Stv.) mit den Clubtrainern koordiniert
- Der Clubtrainer bleibt hauptverantwortlich für die Ausbildung und die Entwicklung seiner Athleten
- System und Koordination der Zusammenarbeit müssen den lokalen Gegebenheiten angepasst werden
- Wöchentliche und monatliche Trainings werden durch das Team der Swiss Fencing-Trainer geplant
- Clubtrainer von aufgebotenen Athleten können jederzeit an den Zusammenzügen teilnehmen
- Les entraînements des athlètes du cadre sont coordonnés par les entraîneurs de la relève en collaboration avec les entraîneurs des clubs
- L'entraîneur du club reste le responsable principal de la formation et du développement de son athlète
- Le système de la coordination et coopération entre les parties concernées doit-être adapté à la réalité du terrain
- Les regroupements nationaux hebdomadaires et mensuels auront lieu en fonction de la planification proposée par le staff
- Les entraîneurs des clubs concernés peuvent participer à tout temps aux regroupements proposés

# INTERNATIONALE WETTKÄMPFE / COMPÉTITIONS INTERNATIONALES

- **Begleitung / Betreuung**
  - Wird durch die Nachwuchs-Nationaltrainer sichergestellt
  - Einbezug von Clubtrainern zur optimalen Betreuung
- **Selektionssystem**
  - Keine Veränderung gegenüber der vergangenen Saison
- **Aufgebot von Nachwuchsathleten für die Elite**
  - Auf Anfrage der Elite-Nationaltrainer können Nachwuchsathleten in höhere Kader aufgenommen werden
- **Accompagnement**
  - Est assuré par les entraîneurs nationaux de la relève
  - Entraîneurs des club seront impliqués pour optimiser l'accompagnement
- **Système de sélection**
  - Pas de changement par rapport à la saison dernière
- **Promotion des athletes de la relève à l'élite**
  - A la demande des entraîneurs de l'élite, les athletes faisant partie de la relève pourront être dans les cadres supérieurs

# NATIONALE TRAININGSZENTREN / CENTRES NATIONALES



- Magglingen / Macolin
  - BASPO/OFSPPO
  - Kompetenzen / Compétences
    - Trainingslager / Stages d'entraînement
    - Armeesport / Sport militaire
    - Sportwissenschaft / Sciences du sport
    - Sportmedizin / Médecine du sport
- CST Tenero
  - Kompetenzen / Compétences
    - Trainingslager / Stages d'entraînement
    - Armeesport / Sport militaire
    - Sportmedizin / Médecine du sport



Merci de votre  
attention!

---

Maintenant, vous  
pouvez poser vos  
questions.

Vielen Dank für Ihre  
Aufmerksamkeit!

---

Jetzt können Sie Ihre  
Fragen stellen.

# FRAGERUNDE / QUESTIONS

- F: Wann ist sind die Daten für Turniere und Trainings verfügbar? Die ist für die Planung der jungen Talente äusserst wichtig.
- A: Der Wettkampfkalender ist auf Swiss Fencing verfügbar [https://www.swiss-fencing.ch/competitions/calendriers-e-f\\_s](https://www.swiss-fencing.ch/competitions/calendriers-e-f_s). Die Daten der Trainings werden bis Ende dieser Woche kommuniziert.
- Q : Quand les dates sont-elles disponibles pour les tournois et les entraînements ? C'est très important pour la planification des jeunes talents.
- R: Le calendrier des compétitions est disponible sur Swiss Fencing [https://www.swiss-fencing.ch/competitions/calendriers-e-f\\_s](https://www.swiss-fencing.ch/competitions/calendriers-e-f_s). Les jours d'entraînemnt seront communiquées d'ici la fin de la semaine.

# FRAGERUNDE / QUESTIONS

- F: Silvio, wirst du in den drei CEPE regelmässig besuchen, um Kontakt mit den Jugendlichen vor Ort zu haben?
- A: Silvio wird die CEPE an allen Standorten besuchen, jedoch nicht nach einem Turnus.
- F: Wie viele Fechter/innen haben wir zwischen U17 / 23 welche ein international ansprechendes Niveau haben?
- A: Wir haben pro Kategorie ca. 3-4 Fechter/innen, welche international mithalten können. Unser Ziel ist es, diese Basis zu verbreitern.
- Q: Silvio, est-ce que tu vas faire le tournus dans les 3 CEPE pour avoir le contact avec les jeunes sur le terrain ?
- R: Silvio visitera les CEPE sur tous les sites, mais pas après une rotation.
- Q: Combien d'escrimeurs avons-nous entre U17 / 23 qui tirent sur un niveau international ?
- R: Nous avons environ 3-4 escrimeurs par catégorie qui peuvent rivaliser au niveau international. Notre objectif est d'élargir cette base.

# FRAGERUNDE / QUESTIONS

- F: Wie sind die Selektionskriterien für die U17-Weltmeisterschaft?
- A: Die Kriterien bleiben im Vergleich zum Vorjahr unverändert. Sie finden sie in der Elitesport- und Nachwuchsplanung, welche in Kürze veröffentlicht wird (bei Veröffentlichung wird ein Newsletter versendet werden).
- F: Sie sprechen von der Unterstützung der Entwicklung wettkampforientierter Vereine auf Wunsch der Trainer. In welcher Form soll das stattfinden?
- A: Die Unterstützung erfolgt in einer Form des kollegialen Austauschs.
- Q: Quels sont es critères de sélection pour les championnat du monde U17 ?
- R: Les critères restent inchangé par rapport à l'année précédente. Vous les trouverez dans la planification élite et relève qui sera publié prochainement (un newsletter sera envoyé lors de la publication).
- Q: Vous parlez de soutien au développement aux clubs orientés vers la compétition, sur demande des entraîneurs. Sur quelle forme ?
- R: Le soutien se fera dans une forme d'échange collégial.

# FRAGERUNDE / QUESTIONS

- F: Warum gibt es kein Stützpunkttraining mehr in Biel?
- A: Wir starten aktuell mit den 3 CEPE Lausanne, Bern und Lugano/Zürich. Biel als Stützpunkt in der Planung sicher berücksichtigt, wegen seiner Verbindung zum nationalen Trainingszentrum in Magglingen.
- Q: Pourquoi n'y a-t-il plus de regroupement à Bienne ?
- R: Nous commençons actuellement avec les 3 pôles Lausanne, Berne et Lugano/Zurich. Bienne en tant que base certainement prise en compte dans la planification, en raison de son lien avec le centre national d'entraînement de Magglingen.

# FRAGERUNDE / QUESTIONS

- F: Reichen 50% für Silvio Fernandez als Chef Nachwuchs für diese wichtige Position aus?
- A: Mit der Nomination von Silvio mit einem Pensum von 50% und den 3x30% Assistenztrainer bekennt sich Swiss Fencing zur Stärkung des Nachwuchses. Sollte es sich herausstellen, dass die verfügbaren Kapazitäten nicht ausreichen sollten, wird Swiss Fencing nach Lösungen suchen.
- Q: 50% pour Silvio Fernandez en tant que chef de la relève sont-ils suffisants pour ce poste important ?
- R: Avec la nomination de Silvio avec un taux d'employ de 50% et le 3x30% entraîneurs adjoint, Swiss Fencing s'engage à renforcer les jeunes. S'il se révèle que les capacités disponibles ne soient pas suffisantes, Swiss Fencing cherchera des solutions.